

Zeitschrift:	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
Herausgeber:	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
Band:	90 (1999)
Heft:	18
Rubrik:	Veranstaltungskalender = Calendrier des manifestations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungskalender

Calendrier des manifestations

www.sev.ch/vk.htm

Veranstaltungen SEV/VSE / Manifestations ASE/UCS

Datum/Ort – Date/Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
SEV/ASE		
8./15./22./29.9.99 Fehraltorf	Schulung (4 Tage): Innerbetriebliche Installationsarbeiten nach NIV Art. 13	SEV BER-WB, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
9./16./23./30.9.99 Fehraltorf		
9.9.99 Delémont/ Delsberg	115. Generalversammlung des SEV 115e Assemblée générale de l'ASE	SEV, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 23, Fax 01 956 11 22
20.9., 18.11.99 Fehraltorf	Elektrische Ausrüstung von Maschinen EN 60204 (1 Tag)	SEV, H.-J. Aebli, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 11, Fax 01 956 11 22
24.9.99 Luzern	78. ordentliche Delegiertenversammlung der PKE	PKE, Freigutstr. 16, 8027 Zürich Tel. 01 287 92 22
29.9.99 Zürich	Technische Zertifizierung: Schlüssel zu den bedeutenden Märkten USA und Nafta	Osec/SEV/VSM, Sylvia Zbinden, 8035 Zürich Tel. 01 365 53 33, szbinden@osec.ch
21.10., 27.10.99 Pierre-de-Plan	Séminaire pratique de contrôles d'installations et de mesures électrotechniques (1 journée)	ASE Romandie, Marius Vez, Tel. 021 312 66 96
22.10.99 Olten	Praxisseminar Atex/VGSEB: Konformitätsbewertungsverfahren für Ex-Produkte durch SEV und PTB	SEV, H.-J. Aebli, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 11, Fax 01 956 11 22
26.10./2.+9.11.99 Fehraltorf	Schulung (3 Tage): Eingeschränkte Installationsarbeiten nach NIV Art. 15/16	SEV BER-WB, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
3. oder 25.11.99 Zürich	Informationstagung: NIN 2000 – Niederspannungs-Installations-Norm des SEV	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
10.11.99 Fehraltorf	Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen 1. Kurstag	SEV BER-WB, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
17.11.99 Fehraltorf	Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen 2. Kurstag	SEV BER-WB, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
24./25.11.99 Fehraltorf	Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen 3. Kurstag	SEV BER-WB, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
11.11.99 Lugano	Giornata d'informazione per i responsabili e incaricati dell'esercizio di impianti elettrici	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
30.11.99 Zürich	Informationstagung: Liberalisierung erfolgreich bewältigen	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

Informationstechnische Gesellschaft des SEV (ITG)

15.9.99 Brugg-Windisch	Fachgruppe FOBS der ITG: Intelligente Relais	Sekretariat ITG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
29.9.99 Zürich	Symposium, Fachgruppe SW-E der ITG: Methoden und Werkzeuge für die Entwicklung eingebetteter Systeme	Sekretariat ITG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

Energietechnische Gesellschaft des SEV (ETG)

30.9.99 Olten	Informationstagung: Mehr Strom im Einklang mit der Natur	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
26.10.99 Schaffhausen	Sponsortagung mit ABB CMC: Globale zukünftige Technik für den Installationsbereich	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
18./19.11.99 Lyon	Mat Post 99. De leurs performances à la performance des réseaux (avec soutien ETG / mit ETG-Unterstützung)	Sekretariat ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22

VSE/UCS

9.9.99 Delémont/ Delsberg	108. Generalversammlung des VSE 108e Assemblée générale de l'UCS	VSE/UCS, Postfach 6140, 8023 Zürich Tel. 01 211 51 91, Fax 01 221 04 42
20.10.99 Zürich	Fachtagung: EMV in elektrischen Energieversorgungsanlagen	FKH, 8044 Zürich, Tel. 01 251 44 33 Fax 01 251 44 41
28.10.99 Baden	Fachtagung: Marköffnung für die Elektrizitätswirtschaft	FH Aargau / VSE, Gustav Rais, 8023 Zürich Tel. 01 211 51 91, Fax 01 221 04 42
10.11.99 Aarau	Ausserordentliche Generalversammlung des VSE Assemblée générale extraordinaire de l'UCS	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich Tel. 01 211 51 91, Fax 01 221 04 42

Veranstaltungskalender

18.2.2000 Bern	VSE-Symposium / Symposium de l'UCS	VSE, Gustav Rais, 8023 Zürich, Tel. 01 211 51 91 Fax 221 04 42
22.9.2000 Baden	79. ordentliche Delegiertenversammlung der PKE	PKE, Freigutstr. 16, 8027 Zürich Tel. 01 287 92 20

Schweiz / Suisse

• Neueinträge

7.-9.9.99 Lausanne	8 th European Conference on Power Electronics and Applications	EPE, c/o EPF-LEME, Lausanne, Tel. 021 693 48 05, dewwww.epfl.ch/epe99
7./8.9.99 Zürich	5. Schweizer IIR-Telecom-Kongress: Telconet 99 Schweiz	IIR, D-65843 Sulzbach, Tel. +49 6196 5850 www.iir-germany.com/telconet99-schweiz
7.-9.9.99 Lausanne	8e Congrès EPE, European Power Electronics	EPE Association, B-1050 Bruxelles, Tel. +32 2 629 28 19, Fax +32 2 629 36 20
13.-17.9.99 Lausanne	Ecal 99 – The 5th European Conference on Artificial Life	Ecal 99, 1015 Lausanne, Tel. 021 693 66 35 Fax 021 693 52 63, www.epfl.ch/ecal99
17.9.99 Zürich	Schweizerische Fachtagung 1999 für Elektroinstallateure	VSEK, Postfach 151, 4107 Ettingen
21.-25.9.99 Basel	Orbit – Fachmesse für Informatik, Kommunikation und Organisation	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20 Fax 061 686 21 94, www.messebasel.ch/orbit
22./23.9.99 Lausanne	Cisbat 99, conférence internationale sur l'énergie solaire	Cisbat 99, EPFL-DA-LESO-PB, 1015 Lausanne, Fax 021 693 27 22
10.-17.10.99 Genève	Telecom 99 und Interactive 99	Telecom 99, 1211 Genève, Tel. 022 730 61 61 Fax 022 730 64 44, www.itu.int/telecom
21.-24.10.99 Biel	2. Schweizer Hausbau- und Minergie-Messe	SH-Holz, 2504 Biel, Tel. 032 344 03 87 Fax 032 344 03 91
• 21.10.99 St. Gallen	International Seminar: Kyoto Mechanisms Business Opportunities – Financial Aspects	Inst. for Economy+Environment, 9000 St. Gallen, Tel. 071 224 25 89, josef.janssen@unisg.ch
23.-26.11.99 Zürich	Sicherheit – Fachmesse für Sicherheit, Arbeitsschutz, Arbeits-, Informatik- und Kommunikationssicherheit	Reed Messen AG, 8117 Fällanden, Tel. 01 806 33 99, Fax 01 806 33 43, www.reed.ch/sicherheit
• 25.-29.1.2000 Basel	Swissbau 2000: Baustelle, Baumaterialien, HLK, Gebäudeautomation, Mess-, Steuer-, Regeltechnik	Swissbau 2000, 4021 Basel, Tel. 061 686 22 57, Fax 061 686 21 91, swissbau@messebasel.ch
9.-14.4.2000 Davos	AP 2000 – Millennium Conference on Antennas & Propagation	Estec, NL-2200 AG Noordwijk, Tel. +31 71 565 50 05, confburo@estec.esa.nl/AP2000
• 11.-13.4.2000 Freiburg	GIS/SIT 2000: GIS für alle	Sogi, 4005 Basel, Tel. 061 686 77 11, Fax 061 686 77 88, www.sogi.ch
5.-8.9.2000 Basel	S.A.W. – Swiss Automation Week Einsendetermin S.A.W.-Award: 31.12.99	S.A.W., 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20 Fax 061 686 21 89, www.messebasel.ch/saw

Ausland / Etranger

• Neueinträge

15./16.9.99 Wien	IIR-Fachkonferenz Stromhandel – Strommarkt im Aufbruch	IIR GmbH, A-1150 Wien, Tel. +43 1 891 59 0, Fax +43 1 891 59 200
20.-22.9.99 Turin	Icefa 99 – 6. Int. Konferenz über elektrische Sicherungen und ihre Anwendungen	Icefa 99, I-10125 Turin, Tel. +39 11 3919 778 Fax +39 11 6509 471, icefa@ien.it
20.-24.9.99 Kuala Lumpur	Symposium sur le thème des systèmes électriques dans les pays en voie d'industrialisation rapide	Cigré, F-75008 Paris, Tel. +33 1 53 89 12 90 Fax +33 1 53 89 12 99, cigre@world-net.sct.fr
21.-23.9.99 Gelsenkirchen	6th Int. Conference: Batteries for Utility Energy Storage	EUS GmbH, D-45886 Gelsenkirchen Tel. +49 209 167 2200, www.eus.de
22.-24.9.99 Trier	Eurel Conference: Measurement, Modelling and Evaluation of Computer and Communication Systems	MMB 99, D-54286 Trier, Tel. +49 651 201 2848 www.informatik.uni-trier.de/mmb99
22.-24.9.99 Stift Ossiach	2. Internationales Energiesymposium	Verbundplan GmbH, A-9020 Klagenfurt, Tel. +43 463 202 0, vplk@verbundplan.at
23./24.9.99 Dresden	3. Fachtagung: Arbeiten unter Spannung	VDE, D-01062 Dresden, Tel. +49 351 463 4574, ihh@ehh1.et.tu-dresden.de
27.9.-1.10.99 Köln	NIR 99: Nichtionisierende Strahlung – mit ihr leben in Arbeit und Umwelt	NIR 99, D-50941 Köln, Tel. +41 221 3778 442 Fax +41 221 3778 723, www.bgfue.de
28.-30.9.99 Madrid	Distributech DA/DSM and Power Delivery Europe 99	Penn Well Europe, NL-3506 GK Utrecht, Tel. +31 30 265 0963, www.pennwell-europe.com
28./29.9.99 Berlin	VDI-Tagung: Ist der Ausstieg aus der Kernenergie verwertbar?	VDI-Ges. Energietechnik, D-40002 Düsseldorf, Tel. +49 211 6214 416, Fax +49 211 6214 161
30.9./1.10.99 Aachen	FGE-Tagung 1999: Netzbetrieb und Stromhandel im freien Markt	Inst. für Elektr. Anlagen u. Energiewirtschaft, Tel. +49 241 80 7665, Fax +49 241 8888 197
18.-23.10.99 Düsseldorf	Interkama 99 – Int. Fachmesse für industrielle Kommunikations-, Automatisierungs-, Mess- und Analysetechnik	Düsseldorfer Messges. mbH, D-40001 Düsseldorf Tel. +49 211 4560 01, www.tradefair.de
18.-20.10.99 Gmunden	Hydropower into the next Century – III	Hydropower & Dams Aqua Media Int. Ltd., Tel. +44 181 643 4727, conf@hydropower.cix.co.uk
19./20.10.99 Brüssel	1999 Young Engineers' Seminar on the EU Institutions, organized by Eurel	SEV, Sekretariat IBN, 8320 Fehrlort Tel. 01 956 11 80
• 19./20.10.99 Köln	Preise und Preisgestaltung für Strom im Wettbewerbsmarkt	Euroforum, D-40088 Düsseldorf, Tel. +49 211 9686 300, anmeldung@euroforum.com

27.-30.10.99 Berlin	Belektro – Fachmesse für Elektrotechnik 99	Fair Team, 4011 Basel, Tel. 061 281 91 95 Fax 061 281 77 91, fairteam@swissonline.ch
2./3.11.99 München	VDE-Energiegipfel	VDE, D-60596 Frankfurt, Fax +49 69 9631 52 13, www.vde.de
4.-6.11.99 Dornbirn	Intertech Bodensee – 10. Internationale Technologie-messe	Olma Messen, 9008 St. Gallen, Tel. 071 242 01 88 www.olma-messen.ch
15.-17.11.99 Barcelona	World Congress on Insulator Technologies for the Year 2000 and Beyond	Insulator News & Market Report www.inmr.com/2000/general.htm
18./19.11.99 Lyon	Mat Post 99. De leurs performances à la performance des réseaux (avec soutien ETG / mit ETG-Unterstützung)	SEV, Sekr. ETG, Luppmenstr. 1, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22
• 18.11.99 Wien	IIR-Fachkonferenz: Kundenbindung im liberalisierten Energiemarkt	IIR GmbH, A-1150 Wien, Tel. +43 1 891 59 0, Fax +43 1 891 59 200, conference@iir.at
30.11.-2.12.99 London	Railtex 99: 4th International Exhibition of Railway Equipment, Systems and Services	Mack-Brooks Ltd., Hertfordshire AL10 0RN, Tel. +44 1707 275 641, Fax +44 1707 275 544
24./25.1.2000 Paris	MEIE 2000 – 2nd European Conference on Industrial Electrical Equipment and Environment	MEIE 2000, F-75724 Paris Cedex 15 Tel. +33 1 44 49 60 69, s.e.e@wanadoo.fr
1./2.2.2000 Graz	6. Symposium Energieinnovation: Energieinnovation im liberalisierten Markt	TU Graz, Elektrotechnik, A-8010 Graz, Fax +43 316 873 7924, www.e2i.at/elm2000/
22.-24.2.2000 Düsseldorf	EMV-Kongress	Mesago, EMV 2000, D-70178 Stuttgart Tel. +49 711 61946 75, tonnemacher@mesago.de
23.-25.5.2000 München	Eusar 2000: 3rd European Conference on Synthetic Aperture Radar. Call for Papers: 15.9.99	VDE, D-60596 Frankfurt, Tel. +49 69 63 08 381, www.dlr.de/ne-hf/eusar2000/
27.-30.6.2000 Wroclaw	15th International Wroclaw Symposium and Exhibition on Electromagnetic Compatibility. Call for Papers: 6.9.99	W. Moron / Dr. W. Segal, Tel. +4871 348 3051 Fax +4871 372 8878, emc@il.wroc.pl

Kurse und Vorträge / Cours et conférences

• Neueinträge

7./8.9., 23./24.11.99 Bern	Datenkommunikation und Netzwerke	Telecom Consulting Group, 3600 Thun Tel. 033 335 35 25, www.avataris.ch/tcg
7./8.9., 27./28.10.99 Merlischachen	Marketing als Erfolgsbasis, zweiteiliger Kurs	Infel, 8021 Zürich, Tel. 01 299 41 41 Fax 01 299 41 40, www.infel.ch
9.9., 1.12.99 Bern	Neue Informations- und Kommunikationstechnologien (NIKT) für Nichttechniker	Telecom Consulting Group, 3600 Thun, Tel. 033 335 35 25, www.avataris.ch/tcg
13.9., 15.11.99 Luzern	Seminarreihe: Elektronik Know-Ho(r)w	HS Technik+Architektur, Fachstelle Elektronik Luzern, Tel. 041 349 33 11
15.9.99 Zürich	Umweltmanagement – Chancen erkennen und Potentiale nutzen	SNV, Heinz Kull, 8008 Zürich, Tel. 01 254 54 21, Fax 01 254 54 75, www.snv.ch
16./23.9.99 Effretikon	NIN und Messungen in der Praxis	EBZ, 8307 Effretikon Tel. 052 354 64 64, Fax 052 354 64 01
17.9.99 Zürich	Schweizerische Fachtagung 1999 für Elektrotechniker	Verband Schweiz. Elektrotechniker, Post- fach 151, 4107 Ettingen
22./23.9.99 Konolfingen/Fischingen	Beziehung zum Kunden für Elektrotechniker	Infel, 8021 Zürich, Tel. 01 299 41 41 Fax 01 299 41 40, www.infel.ch
23./24.9.99 Sarnen	Spannungsqualität: Erläuterungen zu den Europäischen Normen und VSE/VEÖ-Empfehlungen	Techn. Akademie Esslingen, 6060 Sarnen, Tel. 041 660 37 08, tae.sarnen@bluewin.ch
27./28.9.99 Zürich	Peak-Kurs System Identification and Modelling with Aquasim	Eawag, 8600 Dübendorf, Tel. 01 823 55 11, Fax 01 823 50 28
27.9.-1.10.99 Lausanne	High-Speed Data Converters	EPFL-DE-LEG, 1015 Lausanne, Tel. 021 695 22 22, Fax 021 695 22 20
27.-30.9.99 Lausanne	Transistor-Level Analog IC Design	EPFL-DE-LEG, 1015 Lausanne, Tel. 021 695 22 22, Fax 021 695 22 20
29./30.9.99 Zürich	Modelling of Lakes and Reservoirs with Aquasim	Eawag, 8600 Dübendorf, Tel. 01 823 53 93 Fax 01 823 53 75
4.-6.10.99 Effretikon	EIB projektieren und programmieren	EBZ, 8307 Effretikon Tel. 052 354 64 64, Fax 052 354 64 01
• 14./15.10.99 Zürich	Die dritte Dimension in Geoinformationssystemen und in der amtlichen Vermessung	ETH Hönggerberg, 8093 Zürich, Tel. 01 633 30 55, sek@geod.ethz.ch
19./20.10.99 Männedorf	Beziehung zum Kunden erfolgreich gestalten	Infel, 8021 Zürich, Tel. 01 299 41 41 Fax 01 299 41 40, www.infel.ch
26.10.99 Effretikon	EIB-Einführung	EBZ, 8307 Effretikon Tel. 052 354 64 64, Fax 052 354 64 01
27.10.99 Zürich	EMV/EMF in der Niederspannungsinstallationspraxis – emissionsarme Elektroinstallationen	Arnold Engineering/FKH, Tel. 01 828 15 51 Fax 01 828 15 52
2.11.99 Effretikon	Fortsetzung Speicherprogrammierbare Steuerungen (SPS) II	EBZ, 8307 Effretikon Tel. 052 354 64 64, Fax 052 354 64 01
23.11.99 Zürich	Fachtagung: Möglichkeiten der Hochwasservorhersage	Meteodat GmbH, 8005 Zürich, Tel. 01 445 34 20, info@meteodat.ch



DaPro 99

Datenanalyse und Prozessdesign an der Zürcher Hochschule Winterthur Mittwoch, 13. und Donnerstag, 14. Oktober 1999

Veranstalter

Die ZHW Zürcher Hochschule Winterthur organisiert am 13. und 14. Oktober 1999 eine Seminartagung und Business Convention mit begleitender Fachausstellung zum Thema Datenanalyse und Prozessdesign. Am 14. Oktober wird zusätzlich eine Parallelveranstaltung für Jungunternehmer durchgeführt.

Die Tagung richtet sich an Entscheidungsträger und Entwicklungsingenieure aus der Wirtschaft, an Jungunternehmer und an Hochschuldozenten und Studenten.

Seminartagung: 13. Oktober

Referenten aus Wirtschaft und Wissenschaft erläutern praktische Einsatzmöglichkeiten. Sie erfahren, an welcher Stelle im Entwicklungs- und Analyseprozess numerische Modelle und datenanalytische Methoden wirtschaftliche Wertschöpfungen ermöglichen.

Business Convention: 14. Oktober

Die Plattform für Anbieter und Anwender: Individuelle Meetings vermitteln Know How, Methoden und Softwarewerkzeuge für anwendungsspezifische Problemlösungen. **Jungunternehmer** erhalten an der Parallelveranstaltung Informationen zur Geschäftsprozessentwicklung (Erweitern des Kundenkreises, Unterstützung in Finanzierungsfragen und im Marketing).

Fachausstellung: 13. und 14. Oktober

Software-, Engineering-Dienstleistungsunternehmen bzw. Beratungsfirmen und Hochschulinstitute präsentieren ihre Angebote und stellen Projektarbeiten vor.

Informationen und Anmeldeformulare

erhalten Sie von unserem Organisationssekretariat:

ZHW Zürcher Hochschule Winterthur, DaPro 99

Postfach 805, 8401 Winterthur

Tel. 052 267 72 90 oder 75 35 Fax 052 267 75 38 e-mail: scz@zhwin.ch



**Zürcher
Kantonalbank**

Time Out?

STROM-FORUM 3/99

Die Elektrizitätswirtschaft will den Strommarkt schrittweise für alle Kunden öffnen. Die Spielregeln des Marktes müssen für Kunden und Lieferanten fair und voraussehbar sein. Das künftige Elektrizitätsmarktgesetz hat den Markt und die Übergangskosten für «Härtefälle» zu regeln. Im Interesse unserer Kunden darf die Marktöffnung nicht aus politischen Gründen verzögert werden.

Etappierte Marktöffnung für alle

Für eine volkswirtschaftlich tragfähige und technisch funktionierende Stromversorgung soll die Marktöffnung im Interesse der Kunden mit vorhersehbaren Schritten beginnen. Wie in der EU ist die Marktsituation nach sechs Jahren zu überprüfen und die weiteren Öffnungsschritte sind festzulegen.

Übergangsregelung für «Ex-Monopolisten»

Dieses Vorgehen ist vergleichbar mit den Übergangsregelungen, die Swisscom und Swissair zugestanden wurden. Es wäre stossend, wenn die Stromwirtschaft schlechter behandelt würde.

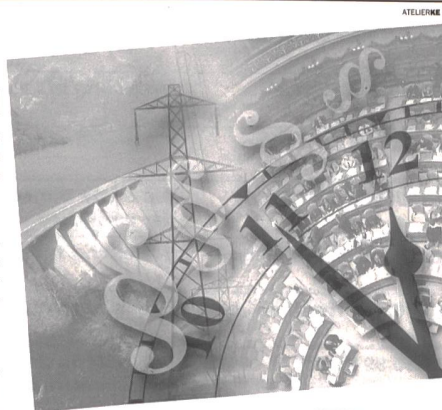
Alle Spielregeln im gleichen Gesetz

Das Elektrizitätsmarktgesetz muss den Übergang vom Monopol in den Markt und die Übergangskosten für ausserordentliche «Härtefälle» regeln. Es ist sachlich falsch, Energieabgaben und Übergangskosten zu verknüpfen. Alle Spielregeln für die Marktöffnung gehören zusammen.

Markt statt politische Verzögerungen

Ziel ist ein funktionierender Strommarkt und eine qualitativ hochstehende Stromversorgung mit europäisch konkurrenzfähigen Preisen. Dafür setzt sich die Strombranche ein. Politische Verzögerungen und Sonderinteressen widersprechen den Vorstellungen des VSE und dienen der Sache nicht.

VERBAND SCHWEIZERISCHER ELEKTRIZITÄTWERKE, Postfach 6140, 8023 Zürich
www.strom.ch



SCHWEIZER ELEKTRIZITÄT
Der Draht mit Zukunft